

WIRTSCHAFTSDEUTSCH

Die Testvorbereitung

Die Grammatik (slovnica), Die Eröffnungen (otvoritve)

Die Grammatik – slovnica

Perfekt und Präteritum – *perfekt in preteritum (imperfekt)*

Präteritum – se ne spremeni vrstni red; pravilni glagoli: glagol + te/pl:ten

Skripta, Seite 6

- Herr Mayer gründet ein Handelsunternehmen.
PERFEKT: Herr Mayer hat ein Handelsunternehmen gegründet.
PRÄTERITUM: Herr Mayer gründete ein Handelsunternehmen.
- Wir tragen die Gesellschaft ins Handelsregister ein.
PERFEKT: Wir haben die Gesellschaft ins Handelsregister eingetragen.
PRÄTERITUM: Wir trugen die Gesellschaft ins Handelsregister ein.
- Der Geschäftsführer führt die Gesellschaft.
PERFEKT: Der Geschäftsführer hat die Gesellschaft geführt.
PRÄTERITUM: Der Geschäftsführer führte die Gesellschaft.
- Das Unternehmen hat zwei Prokuristen.
PERFEKT: Das Unternehmen hat zwei Prokuristen gehabt.
PRÄTERITUM: Das Unternehmen hatte zwei Prokuristen.
- Die Wirtschaftslage in Slowenien ist stabil. (*sein, war, ist gewesen*)
PERFEKT: Die Wirtschaftslage in Slowenien ist stabil gewesen.
PRÄTERITUM: Die Wirtschaftslage in Slowenien war stabil.
- Die Firma wirbt für ihr neues Produkt.
PERFEKT:
PRÄTERITUM:
- Telefonieren Sie mit Ihrem deutschen Geschäftspartner?
PERFEKT: Haben Sie mit Ihrem deutschen Geschäftspartner telefoniert?
PRÄTERITUM: Telefonierten Sie mit Ihrem deutschen Geschäftspartner?
- Wann kommt der neue Chef? (*kommen, kam, ist gekommen*)
PERFEKT: Wann ist der neue Chef gekommen?
PRÄTERITUM: Wann kam der neue Chef?
- Der Verkäufer trägt Transportkosten.
PERFEKT: Der Verkäufer hat Transportkosten getragen.
PRÄTERITUM: Der Verkäufer trug Transportkosten.

Skripta, Seite 35, 36 & 37

wachsen → ist gewachsen

sich verdoppeln → hat sich verdoppelt

senken → gesenkt haben

sinken → ist gesunken

konstant bleiben → konstant geblieben sind

sich verbessern → hat sich verbessert

steigen → ist gestiegen

zunehmen → haben zugenommen

zurückgehen → zurückgegangen ist

abnehmen → hat abgenommen

Das Passiv – trpnik

Skripta, Seite 9 & 10

Das Passiv ist eine der beiden Formen, welche die **Handlungsart** des Verbs bezeichnen (auch genus verbi genannt)! Die andere Form, welche zum Genus verbi gehört, ist das Aktiv!

Passiv je ena izmed dveh oblik, ki označujeta vrsto dejanj, izraženih z glagolom (imenovano tudi glagolski spol). Druga oblika, ki pripada glagolskemu spolu, je aktiv.

A

P

Beispiel: »Martina schimpft Rainer.«

Primer: »Martina zmerja Rainerja.«

Martina macht hier etwas, sie ist **aktiv**, Rainer hingegen macht nichts, er erleidet aber etwas. Darum steht er in der Leidensform, im **Passiv**.

*Martina tu nekaj počne - je aktivna (**tvornik**), Rainer pa v nasprotju z njo v tem primeru ne počne ničesar, pač pa nekaj utrpi. Zato stoji Rainer v trpni obliki, v pasivu (**trpniku**).*

Wenn man diesen Satz nun auch ins Passiv setzen will, ergibt das:

Če postavimo ta stavek v pasivno obliko, dobimo:

»Rainer wird von Martina geschimpft.«

»Rainer je zmerjan od Martine.«

Die handelnde Person (=Martina) wird also mit der Präposition »von« eingefügt. Außerdem ändert sich das Subjekt des Satzes: während Rainer im ersten Satz Akkusativobjekt war, wird er jetzt zum Subjekt des Passivsatzes.

Pred nastopajočo osebo (Martino) torej vstavimo besedico »od«. Poleg tega pa se spremeni tudi osebek stavka: medtem ko je bil Rainer v prvem stavku predmet v tožilniku, je sedaj osebek trpnega stavka.

Im Passiv unterscheidet man **Vorgangspassiv**, das den Ablauf des Ereignisses beschreibt, und **Zustandspassiv**, das ein Ergebnis des Ereignisses darstellt.

*Poznamo dve obliki trpnika: **trpnik dogajanja**, ki opisuje potek dogodkov, ter **trpnik stanja**, ki pa prikazuje rezultate dogodkov.*

Das **Vorgangspassiv** wird gebildet durch das Hilfsverb **werden** und **Partizip Perfekt**, das **Zustandspassiv** wird gebildet durch das Hilfsverb **sein** und **Partizip Perfekt**.

***Trpnik dogajanja** sestavljata pomožni glagol **werden** + **p.p.**,*

trpnik stanja** pa sestavljata pomožni glagol **sein** + **p.p.

FORMENBILDUNG DES PASSIV

Tempus	Aktiv	Vorgangspassiv	Zustandspassiv
Präsens	er beschreibt	es wird beschrieben	es ist beschrieben
Präteritum	er beschrieb	es wurde beschrieben	es war beschrieben
Perfekt	er hat beschrieben	es ist beschrieben worden	es ist beschrieben gewesen

PASSIV MIT MODALVERBEN

Tempus	Subjekt	Modalverb	Zeit	Inf. Präsens Passiv	Modalverb
Präsens	Der Kunde	kann	heute	informiert werden.	
		muss			
		will			
		darf			
		soll			
Präteritum	Der Kunde	konnte	heute	informiert werden	
		musste			
		wollte			
		durfte			
		sollte			
Perfekt	Der Kunde	haben	heute	informiert werden	können
					müssen
					wollen
					dürfen
					sollen

V PRUKSI
JE BOLJ
MALO
UPORABLJA

Beispiel – primeri:

A: Man muss eine GmbH ins Handelsregister eintragen.

P: Eine GmbH muss ins Handelsregister eingetragen werden.

D.o.o. je treba vpisati v sodni register.

A: Voriges Jahr gründete Herr Novak eine Kommanditgesellschaft.

P: Eine Kommanditgesellschaft wurde von Herr Novak voriges Jahr gegründet.

Lansko leto je bila ustanovljena ena komanditna družba s strani gospoda Novaka.

A: Man zahlt die Einlagen ein.

P: Die Einlagen werden eingezahlt.

Vložki so vplačani.

A: Der Geschäftsführer führt eine GmbH.

P: Eine GmbH wird vom (=von einem) Geschäftsführer geführt.

D.o.o. je vodena s strani poslovođje.

A: Man kann einen oder mehrere Geschäftsführer bestellen.

P: Ein oder mehr Geschäftsführer können bestellt werden.

Imenovan je lahko eden ali več poslovođij.

Transitive und intransitive Verben (prehodni in neprehodni glagoli)

Transitive und intransitive Verben

REGELMÄßIG

Die transitiven Verben (Verben die ein Akkusativobjekt haben) zeigen eine Handlung; eine Person oder eine Sache (Subjekt) tut etwas mit einer anderen Person oder Sache (Akkusativobjekt).

REGELMÄßIG
pravilni

Handlung: Das Unternehmen hat seine Preise gesenkt. (podjetje je znižalo cene)
Handlung: Die Lebensmittelvertteuerungen steigern die Inflation. (podrazitve živil višajo inflacijo)

Die intransitiven Verben (Verben, die kein Akkusativobjekt haben) zeigen das Ergebnis einer Handlung.

UNREGELMÄßIG
nepravilni

Ergebnis: Die Preise sind gesunken. (cane so padle)
Ergebnis: Die Inflation ist gestiegen. (inflacija se je povečala)

Formen:

HANDLUNG (dejanje)

ERGEBNISS (rezultat)

regelmäßige Verben mit Akkusativ			unregelmäßige Verben ohne Akkusativ		
	Präteritum	Perfekt		Präteritum	Perfekt
setzen	setzte	hat gesetzt	sitzen	saß	hat gesessen
stellen	stellte	hat gestellt	stehen	stand	hat gestanden
legen	legte	hat gelegt	liegen	lag	hat gelegen
hängen	hängte	hat gehängt	hängen	hing	hat gehangen
steigern	steigerte	hat gesteigert	steigen	stieg	ist gestiegen
senken	senkte	hat gesenkt	sinken	sank	ist gesunken

Ergänzen Sie: steigen/steigern und sinken/senken

- Wir konnten die Produktion von 1,2 auf 1,4 Mio Tonnen steigern.
- Durch Rationalisierungsmaßnahmen wurden die Betriebskosten gesenkt.
- REULTAT ▪ Durch diese Maßnahmen ist also die Rentabilität stark gestiegen.
- Andererseits sind durch das Überangebot auf dem Markt die Preise gesunken.
- Wenn die Preise noch einmal gesenkt werden müssen, bekommen wir Probleme.
- Wir müssen etwas für das Marketing tun, um unseren Absatz zu steigern.
- Die Produktivität lässt sich kaum noch steigern.

Präpositionen

Skripta, Seite 29

- Diese Zeitung arbeitet **ohne** redaktionelle Werbung, aber **mit** einem großen Anzeigenteil.
- Die Webekampagne läuft **seit** einer Woche.
- Es handelt sich **um** den billigsten Flugtarif.
- Das ist besonders wichtig **für** unser Zielpublikum.
- Er hat **mit** großen amerikanischen Firmen zusammengearbeitet.
- Er fährt jeden Monat **zu** seinen vielen österreichischen Kunden.
- Brauchen Sie noch Fotos **für** Ihren neuen Katalog?
- Er arbeitet dort **seit** dem letzten Monat.

Skripta, Seite 38

- Eine deutliche Zunahme der Preise **von** Getreide und Futtermittel **um** 80,2 Prozent hat laut Statistik Austria dazu geführt, dass der Großhandelspreisindex **im** September 2007 im Jahresvergleich um 6,5 Prozent gestiegen ist.
- Der Index der Großhandelspreise **für** den Monat September 2007 beträgt 110,1.
- Neben »Getreide, Saaten und Futtermittel« hat es im Jahresvergleich auch **bei** »Motorbenzin« starke Verteuerungen gegeben.
- Wesentliche Vebilligungen **im** September 2006 verzeichnen »Blumen und Pflanzen«.
- Preisrückgänge sind insbesondere **bei** »Obst, Gemüse und Kartoffeln« eingetreten.
- Der Großhandelspreisindex **für** Saisonwaren ist **im** Jahresabstand um 1,3 Prozent gesunken, jener der saisonunabhängigen Waren hat sich **um** 6,6 Prozent erhöht.

Skripta, Seite 38

- Ich muss prüfen, wie viel Geld ich **auf** meinem Konto habe, erst dann kann ich den Betrag **auf** dein Konto überweisen.
- Ich möchte Euro **in** Kronen umtauschen.
- Sie können **in/auf/bei** Ihrer Bank einen Kreditantrag stellen.
- **An** einem Geldautomat können Sie Geld jederzeit **von** ihrem Konto abheben.
- Er hat sehr viel Geld **in** die neue Lagerhalle investiert.
- Monatsmieter können Sie am einfachsten **per** Dauerauftrag bezahlen.

Drücken Sie anders aus:

Skripta, Seite 32

- die hergestellten Leistungen → die Leistungen, die hergestellt werden
- das zu betrachtende Absatzgebiet → das Absatzgebiet, das zu betrachtend ist
- das abgesetzte Gut → das Gut, das abgesetzt wird
- die verkauften Waren → die Waren, die verkauft werden (sind)
- das angesprochene Zielpublikum → das Zielpublikum, das angesprochen wird

Konjunktionen – vezniki

2. Begründen Sie bitte jeweils Ihre Entscheidung und verwenden Sie dabei die nachstehenden Redemittel.

Redemittel für Begründungen:

- Ich kaufe am liebsten im Supermarkt ein, *denn* ich habe nicht viel Zeit. ⇒ NORMINNI VRSTNI RED
- Ich käufe am liebsten im Supermarkt ein, *weil* ich nicht viel Zeit habe. ⇒ ČUVAL NA KONCU
- ker — *Da* ich nicht viel Zeit habe, kaufe ich am liebsten im Supermarkt ein.
- Ich habe nicht viel Zeit, *deshalb/deswegen/darum/daher* kaufe ich am liebsten im Supermarkt ein.
- Ich kaufe am liebsten im Supermarkt ein, ich habe *nämlich* nicht viel Zeit.
↳ namreč

Die Eröffnungen - otvoritve

- Planwirtschaft ist...
- Unter PW verstehen wir/ versteht man...
- Bei PW handelt es sich um... (pri PW gre za...)
- Ich meine, dass
- Das finde ich ...
- Ich denke ...
- Ich glaube ...
- Da bin ich ganz Ihrer Meinung...
- Es ist doch klar ...